

Antonio Pastor Muñoz

Traductor EN-FR > ES



655131363



apmzamora@yahoo.com



APM el Honesto

SOBRE MÍ

Traductor vocacional,
con ganas de aprender y
de afrontar retos.

Apasionado por los
videojuegos desde los
siete años.

Doblador aficionado;
subo vídeos, que adapto
inglés > español, a
YouTube
(**APM el Honesto**).

Gracias al tiempo que
llevo trabajando en mi
canal de *YouTube* he
ganado experiencia
como traductor y actor
de doblaje; además, he
desarrollado destreza
con los diferentes
programas que utilizo y
he mejorado mis
conocimientos
informáticos.

FORMACIÓN ACADÉMICA REGLADA

2021-2022: Título Propio de *Especialista en Traducción para la Industria del Videojuego* (ETIV). Universidad de Vigo (UVigo).

2016-2020: *Grado en Traducción e Interpretación*, español-inglés-francés. Universidad Alfonso X el Sabio (UAX).

FORMACIÓN Y EXPERIENCIA ADICIONALES

2022: Curso *Localización y traducción audiovisual: primeros pasos y trucos ninja* impartido por Traduversia.

2022: Curso *Herramientas para la localización y la traducción audiovisual* impartido por Traduversia.

2022: Curso *Excel para traducir, revisar y gestionar proyectos con eficacia* impartido por Traduversia.

2021: Curso *Creación y Diseño de Videojuegos* impartido por la Cámara de Comercio de Zamora.

2020: Prácticas externas con la empresa 1Global Translators.

2018: Asistente al Congreso Internacional de *Translation and Cultural Sustainability: Foundations, Fundamentals and Applications*. 30 horas.

Varias estancias intensivas en el extranjero para practicar los idiomas de trabajo.



COMPETENCIAS



Memosource



Trados Studio



Sony Vegas Pro 13.0



Office



Audacity